



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፱
አዲስ አበባ ታህሳስ ፳፭ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 9
ADDIS ABABA 6th January 2014

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፭/፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በሴኔጋል ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገው
የአየር ትራንስፖርት አገልግሎት ስምምነት ማፅደቂያ
አዋጅገጽ ፯ሺ፩፻፸፫

አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፭/፪ሺ፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በሴኔጋል ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል
የተደረገውን የሁለትዮሽ የአየር አገልግሎት ስምምነት
ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግስት እና በሴኔጋል ሪፐብሊክ መንግስት መካከል
የአየር ትራንስፖርት አገልግሎት ስምምነት ጥር ፲፭
ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ታህሳስ ፲፭ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው
በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጿል፡፡

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ መንግስት እና በሴኔጋል ሪፐብሊክ
መንግስት መካከል የተደረገው የአየር
ትራንስፖርት አገልግሎት ስምምነት ማፅደቂያ
አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፭/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ
ይችላል፡፡

CONTENTS

Proclamation No. 815/2013

**Bilateral Air Service Agreement Between the
Government of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia and the Government of the Republic
of Senegal Ratification Proclamation Page 7173**

PROCLAMATION No. 815/2013.

**A PROCLAMATION TO RATIFY THE
BILATERAL AIR SERVICE AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF SENEGAL**

WHEREAS, the bilateral Air Service Agreement
between the Government of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia and the Government of the
Republic of Senegal was signed in Addis Ababa on
the 23rd day of January, 2009;

WHEREAS, the ‘ House of Peoples’
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified the said Agreement at its
session held on the 24th day of December, 2013;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article
55(1) and (12) of the Constitution of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed
as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Bilateral
Air Service Agreement between the Government
of the Federal Democratic Republic of Ethiopia
and the Government of the Republic of Senegal
Ratification Proclamation No. 815/2013”.

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹፻፩
Negarit Gazette P.O.box 80,001

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በሴኔጋል ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ጥር ፲፭ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፫. የትራንስፖርት ሚኒስቴር ስልጣን

የትራንስፖርት ሚኒስቴር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ታህሳስ ፳፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Bilateral Air Service Agreement signed in Addis Ababa on the 23rd day of January, 2009 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Senegal is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Transport

The Ministry of Transport is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 6th day of January, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA